

« Ici, tu peux avoir ben du fun »



Chers gourmets et autres bons vivants, il nous fait plaisir de vous annoncer l'ouverture du tout premier « resto bistro » québécois du coin : le Québec MusiCafé.

Grâce à beaucoup d'huile de coude, notre ami Marc Dorion, québécois de souche, accompagné de sa fine équipe, a reconstitué chez nous, à Pessac Alouette, un petit coin du Québec.

Ouvert de 10h à 22h, ce bar café resto vous ouvre les bras pour venir déguster gâteaux typiques, poutines et autres tourtes, pour ne citer que les plus connus, le tout dans une ambiance bien propre à nos cousins.

De l'émotion, un décor surprenant, de la musique de là-bas et surtout une excellente cuisine maison vous garantissent les retrouvailles avec les meilleures saveurs du Québec dans les conditions idéales.

Nous n'allons pas en dire trop... Mais de belles surprises vous y attendent !

Sur ce, bon appétit et amusez-vous bien !

Juste une petite piste... hockey... concerts... cowboys... stop !

Québec MusiCafé, 263 avenue Pasteur, Pessac Alouette

Rocade Sortie 13, dir. Pessac Alouette, parking de 50 places. Tél: 05 57 89 24 24





A goûter absolument !


J. BEUVIGNON


Agenda

Vous cherchiez, vous avez trouvé.

 Prochain **conseil d'administration** (ouvert à tous bien sûr), le mercredi 1er décembre chez Atrium, 7 avenue de la Madeleine, 33 170 Gradignan. Repas après, comme d'habitude.


 Horizon Polaire et Connaissance du Monde présentent un défilé de mode Inuit, un chanteur, des conférences sur le Grand Nord, des photos et le film « Québec Je t'aime », en décembre, voir document ci-joint.

 Michel Girard assistera en notre nom au conseil d'administration élargi de France-Québec le 11 décembre à Paris. Si vous avez des messages à faire passer, il est preneur.

 Notre assemblée générale aura lieu le samedi 15 janvier 2005, à 9H30 à la nouvelle maison des associations de Mérignac, en face du Pin Galant. N'oubliez pas aussi ce qui a été mentionné dans l'édito à propos des assemblées du collectif aquitain.

Nota Bene

 Le site Internet de l'association sera temporairement fermé pour cause de changement d'hébergeur. En attendant, vous pourrez toujours vous balader sur la toile : www.cyberpresse.ca

 Vincent et Michel ont eu un premier contact avec Florence Glantenay, du service des relations internationales du conseil régional d'Aquitaine. Rencontre prometteuse. La suite dans le prochain numéro.

27 bis

Décembre 2004

A
S
S
O

B
G
Q

PLACOTONS

BORDEAUX GIRONDE QUEBEC

Siège Social
56, avenue Edmond Rostand
33 700 MERIGNAC
<http://perso.wanadoo.fr/bgq>

Apprenons à coopérer... on y gagne !

A **Brouage** nous étions 30 à partager visite et repas avec nos amis de Brouage-Québec. J'ai su que vous étiez en nombre au vernissage des « ARTISS » québécois de Louise Tremblay.

Je suis franchement fier de notre implication dans la quinzaine de « **Bordeaux, Terre d'accueil** », sur le Québec, au musée d'Aquitaine. Dommage pour les problèmes « techniques » qui ont empêché le spectacle de Manon Charlebois. On fera différemment la prochaine fois. Quand même près de 300 participants et deux films inédits ; comme dirait Denis Borgia « c'est pas pire pen toute mon homme ! ».

Lors des 5, 6 et 7 novembre à Bergerac, les présidents des régionales d'Aquitaine ont décidé de participer à toutes les assemblées générales du **collectif aquitain**. On ouvrira le bal le **15 janvier 2005 à 9H30** pétante à la nouvelle maison des associations de Mérignac, en face du PinGalant.

- **5 février** : comité de jumelage Bergerac-Repentigny (du co-président Dominique Rousseau).
- **19 février** : Québec-Pays Basque de Monique Marchand.
- **25 février** : Pays Foyen -Québec de notre ami Jean-Claude Alain.
- **26 février** : Périgord Québec, de Maurice Teulot et Dominique.

Entre temps, rendez-vous au Casino de Bordeaux les 9, 14 et 15 décembre avec l'association *Horizon Polaire* pour un avant goût de l'hiver...

Québécoisement vôtre, **Michel Girard**

Sur un air d'automne...

Conception : Julien Beuvignon
Ont participé à ce numéro : Denis Borgia, Vincent Blanchard, Michel Girard, Odette Bonnefon, Claudie Desurmont, Francine Simon et Geneviève Dodin.

Placotages

Et patati et patata !

- Après Jean-Pierre Bourdier, c'est au tour du genou de **Nicole** « de se la couler douce » à la clinique. Vous serez heureux d'apprendre que tout va pour le mieux et que Jean-Pierre a bien hâte qu'elle rentre... La nourriture ? ou le ménage...
- Nous apprenons avec regrets que Jean-Pierre Descazaux a perdu sa mère au mois d'octobre. Elle avait presque 100 ans. Toute nos sympathies, à lui, à sa femme et à leur famille.
- Geneviève Dodin fait progresser les statistiques de l'INSEE. Gabriel, 3,9kg le bestiau, est arrivé le 17 novembre. Et depuis le papa est gaga !
- Urgent** : recherchons personne ayant 1H38 minutes le 14 décembre vers 14 heures pour présenter un magnifique diaporama sur le Québec préparée par Chantale (de Chicoutimi) à une classe de 6ème à Talence.
Contact : Vincent 06 76 08 72 25.

Prix littéraire Philippe Rossillon

On finit toujours...

Il était proposé trois ouvrages d'un style très différent : « *On finit toujours par payer* », policier de Jean Lemieux, « *Adieu, Betty Crocker* » roman de François Gravel, « *la Héronnière* » nouvelles de Lise Tremblay. Une fois de plus, notre équipe de lecteurs assidus a fait le bon choix : en effet le lauréat est Jean Lemieux. Tous les participants ont voté lors d'une réunion qui

nous a permis de nous retrouver et de faire plus ample connaissance. Cette activité de l'association est un succès puisque le nombre de personnes intéressées a pratiquement doublé : Bravo ! Les livres sont disponibles au point rencontre (16 rue Bouquière 33000 Bordeaux).

F. SIMON

Une quinzaine au Musée d'Aquitaine

Culture Québec

« **La Nouvelle Société Québécoise : Mythe et Réalité** »

Avec près de **300 participants** la quinzaine québécoise que nous avons organisée au Musée d'Aquitaine a été un franc succès.

Malheureusement, des problèmes techniques nous ont obligé à annuler le Concert de Manon Charlebois, auquel près de 200 personnes avaient réservé. Mille excuses. Nous essaierons à l'avenir que ce genre de situation ne se renouvelle pas.

Cet événement a permis à notre association d'obtenir une bonne diffusion dans les médias régionaux (Wit fm / Sud Ouest / 20 minutes / Journal du Musée) et d'acquérir de nouveaux adhérents.

Nous remercions à nouveau le Musée d'Aquitaine, en particulier M. Gonzalez, de nous avoir donné l'occasion d'organiser un tel événement qui fut riche en information, en réflexion et surtout en échanges sur la nouvelle réalité québécoise.

Avis aux amateurs, nous sommes toujours partant pour organiser de nouveau ce genre de manifestations qui nous permet de sortir un peu des sentiers battus.

V. BLANCHARD

Expressions Québécoises

Ah, vous croyiez tout savoir !

Comme promis, nous reprenons ce mois-ci notre petit jeu des expressions québécoises.

Devant le peu de bonnes réponses des participants au forum (désolé), on va donc élargir le périmètre des participants.

Essayez de trouver le sens des expressions qui suivent, et envoyez vos réponses à Denis Borgia à l'adresse électronique db@riviere-maubaret.com. Vous voulez jouer ? Alors essayez de deviner ce que veut dire : avoir une bedaine de bière ; avoir le corps raide et les oreilles molles ; être habillé comme la chienne à Jacques ; être un grand fendant ; être pas mal patenteux ; avoir une poignée dans le dos ; avoir de la mine dans le crayon ; prendre une brosse.

Les expressions qui précèdent furent soumises à nos amis sur le forum. En voici quelques-unes de plus pour pimenter le jeu : avoir la falle basse ; partir sur une baloune ; se virer sur un dix cennes ; ça m'vire dans mes bobettes ; c'est un méchant twit ; tu parles d'un casse de bain ! ; méchante pitoune ; tu parles d'un agrais ! ; y'a rien là ; une grosse mol tablette ; fait pas simple.

J'arrête ici, parce que d'après moi vous avez assez d'ouvrage avec ce qui précède jusqu'au prochain Placotons. Ceux qui me sortent 60 % ou plus de bonnes réponses recevront le lys d'or de la parlure québécoise.

Au plaisir de vous lire,

D. BORGIA



Nous y étions... à Brouage bien sûr !

Souvenirs



Dimanche 10 octobre 2004, une trentaine de membres de l'association Bordeaux Gironde Québec se sont rendus à Brouage pour une exploration, une découverte, un pèlerinage.

Depuis 4 siècles, l'environnement a changé. Brouage n'est plus un port en bordure de mer mais la forteresse qui domine maintenant un paysage de marais salants, de plan d'eau ostréicoles (les fameuses huîtres de Marennes) et de multiples canaux.

Le sel a été la première richesse : depuis le haut Moyen-Âge, les vaisseaux venus de la Baltique et de la mer du Nord venaient y rechercher cette précieuse durée (nécessaire à la conservation des aliments), à l'endroit le plus proche de leurs ports de départ.

Fondé vers 1555, Brouage est en 1580, un port florissant, cosmopolite et en pleine activité. La forteresse militaire reste le seul témoin visible de sa prospérité au XVII^e siècle.

De sa gloire évanouie, il nous reste un ensemble d'art militaire : plan en damier, remparts, échauguettes parfaitement restaurés grâce aux efforts du département de Charente Maritime, de commanditaires et surtout de l'Etat du Québec.

Notre visite se déroula en 3 temps :

- la forteresse
- Samuel de Champlain, une colonisation de peuplement outre-atlantique, la fondation de la Nouvelle-France
- la découverte de l'Acadie

Les deux premiers nous furent présentés en visite guidée, avec compétence, et la dernière après

le repas convivial, mais avant le dessert !

La note romanesque fut donnée en évoquant les pleurs de Marie Mancini, mais il faut se dire que les deux amoureux se consolèrent par la suite ...

La forteresse est reconstituée en état : Richelieu lui avait ajouté une ceinture complète de remparts ornés d'échauguettes et d'écussons : des forges, dont l'une vouûtées nous révéla des inscriptions gravées dans la pierre, des professions de foi (car les protestants travaillèrent dans cet espace..) des ports souterrains, deux poudrières, une Halle aux Vivres (caractéristique de l'époque briques + pierres), une glacière....

Tous ces bâtiments s'intègrent dans un ordre précis car rien n'était laissé au hasard. Les maisons actuelles, le long des rues pavées ne font que perdurer le souvenir d'une vie de garnison aux multiples ateliers où se révèlent le charme et les servitudes. Notre guide su recréer avec talent, la vie quotidienne de l'époque : les provisions indispensables à la navigation : poissons séchés et main de mer (ou biscuits de mer). L'église présente avec ses vitraux, dons de l'Etat du Québec, un fronton avec blasons aux armes royales. Il y a une intéressante exposition sur la découverte et le peuplement de la « Nouvelle France ».

La personnalité de Samuel de Champlain - qui partit de Brouage en 1604 - fut évoquée en attendant le musée qui lui sera consacré à Brouage même. Sans doute était-il d'une famille protestante convertie mais il rêva très tôt de découvrir ce fameux

passage du Nord-Ouest vers la richesse de Cathay et de Cipango... », à la recherche d'échanges commerciaux. Ces terres canadiennes - à la latitude de la Charente Maritime - devaient lui révéler ses rigueurs climatiques et ses ressources : le bois, les fourrures, la pêche. Ses récits de voyages (il en réalisa 29 !) sont les premières observations d'européens face à ce continent aux mœurs autochtones: paysages, animaux. « Venus pour rester » telle fut sa devise. Nous devons préciser que nous fûmes accueillis par l'association Brouage-Québec comme des amis. La Présidente, la secrétaire, les membres présents, mais aussi le conseiller général et son épouse, le maire, nous ont témoigné leur joie de nous recevoir. Notre Président M. Girard, su trouver les mots pour les remercier avec son accent québécois - qu'il pu même accentuer un peu - soulignant ainsi le lien entre ces deux rives de l'Atlantique. Le repas fut animé, les conversations ininterrompues et nous pûmes apprécier « la découverte de l'Acadie » avec diapositives... et rêver de homards...

Nous ne pouvons que regretter de ne pas avoir été plus nombreux. Notre Président d'honneur J.P. Bourdier avait envoyé ses excuses. Mais nous espérons renouveler l'expérience : en effet, les célébrations peuvent s'étaler sur 4 ans (1604 : départ de Samuel Champlain - 1608 : fondation de Québec ...) . A une prochaine sortie !

O. BONNEFON

Petite recette, tous à vos fourchettes !

Bon ap' !

Dessert québécois, Le Carré aux dattes : 150g farine, 150g cassonade, 200g flocons d'avoine, 250g beurre fondu. Mélanger le tout jusqu'à former une pâte non homogène, ressemblant un peu à ce qu'on met sur un crumble. Séparer en deux : étaler une moitié sur une plaque pouvant aller au four, en tassant bien. Réserver l'autre moitié. Porter à ébullition, à feu très doux : 400g dattes dénoyautées et coupées en petits morceaux, 50g cassonade, 300ml eau, 1 cuillère à soupe de farine, un peu de citron. Cela doit former un mélange homogène brun, à l'odeur très forte, d'une consistance d'épais potage aux légumes. Laisser tiédir et durcir un peu si nécessaire. Préchauffer le four à 180 degrés. Verser le mélange de dattes sur la pâte préalablement étalée sur la plaque, puis recouvrir du reste de pâte en tassant bien. Mettre au four pendant 20 minutes, en surveillant. Sortir du four quand la surface est bien dorée. Laisser refroidir (une nuit) et couper en carrés. Servir avec de la crème fraîche ou fouettée. Et maintenant, à table !



G. DODIN